

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 107 (1981)
Heft: 49

Artikel: Police Station Westminster Abbey
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-614893>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

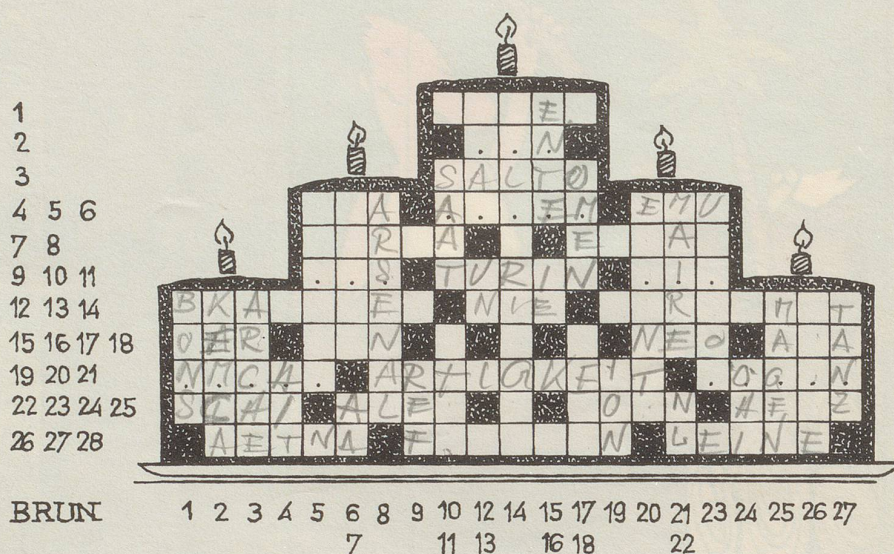
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Nebelspalter-Rätsel Nr. 49

Waagrecht: 1 liegt am Ärmelkanal; 2 ???; 3 manchmal wird er durch «mortale» ergänzt; 4 Sammlung geflügelter Worte; 5 ?????; 6 kann nicht fliegen, aber dafür sehr rasch laufen; 7 Staat in Hinterindien; 8 Prophet im Alten Testament; 9 ???; 10 Industriestadt in Italien; 11 ???; 12 Reinfälle; 13 zu keiner Zeit; 14 sagen wir, wenn etwas schiefgegangen ist; 15 skandinavische Münze; 16 weidet in der Tundra; 17 Vorsilbe; neu; 18 die Heimat der Medea; 19 ?????; 20 Galanterie auf gut deutsch; 21 ????? (Umlaut = 1 Buchstabe); 22 Wintersportgerät (Dialekt); 23 Würfel (lateinisch); 24 trocknet die Haare; 25 hält den Kreislauf in Schwung; 26 speit Feuer auf die Sizilianer; 27 werden manchmal auch als Frisur bezeichnet; 28 Verbindung zwischen Hund und Mensch.

Senkrecht: 1 Gutscheine; 2 andere Bezeichnung für Photoapparat; 3 Noah war ihr Kapitän; 4 Schlager, welcher eingeschlagen hat; 5 hütet die Universität; 6 welsche Wolke; 7 häufiger Flussname; 8 Zeughaus; 9 pfeift auf dem Fussballplatz (abgekürzt); 10 ohne sie keine Ernte; 11 Vogel oder Filmgrösse; 12 länglich-rund; 13 französische Zahl; 14 durchführen, fertig machen; 15 fliegt durch die Zeitungen; 16 Dehnungslaut; 17 nomen est; 18 lässt den Kuchen wachsen; 19 elektrisch geladenes Atomteilchen; 20 eine besondere Art von 15 senkrecht; 21 Bürgermeister in Frankreich; 22 Hollands Autozeichen; 23 Stadt in Pommern; 24 war mit Heidi auf der Alp (Umlaut = 1 Buchstabe); 25 durch ihn geht die Liebe; 26 Gartenunkraut; 27 rhythmisches Vergnügen.

Alec Guinness meint: Es gibt nur einen Weg, schlank zu werden: Essen Sie, so viel Sie wollen ...



BIOVITAL GIBT NEUE KRAFT

Biovital enthält 10 lebenswichtige Vitamine, biologisch-aktives Eisen und rein pflanzliches Lecithin. Alles in wohlausgewogenen Mengen. ● Deshalb gibt Biovital neue Kraft. Es hilft bei allgemeiner Müdigkeit und Erschöpfung. Bei Appetitlosigkeit, Konzentrationsschwäche und Nervosität. ● Sie bekommen Biovital in allen Apotheken und Drogerien. Als Biovital flüssig und in der praktischen Dragéeform. ● Biovital gibt neue Kraft.



Police Station Westminster Abbey

Puck begab sich damals mit seiner Ursula nach England, um zu heiraten. Nach einer 18tägigen Frist war das möglich, und mit einem festlichen Mahl in Broadstairs bei den «Marchesi-Brothers» (aus Poschiavo) wurde das Ereignis mit den Trauzeugen Longhi (aus Poschiavo) gefeiert. Anschliessend fuhr das Paar nach London, wo Theater und Konzerte zu besuchen waren. Der Besuch von Westminster Abbey war natürlich unerlässlich, und als die beiden offensichtlich Verliebten bewundernd vor dem Bauwerk standen, erkannte ein Photograph die Chance und anerbote sich, eine Erinnerungsaufnahme zu machen. Leicht geistesabwesend wurde die geforderte Summe von drei Pfund bezahlt – nach wenigen Schritten jedoch realisierte Puck, dass der Preis ja masslos übersetzt war – überdies wäre es fraglich, ob der Mann sein Versprechen, die Photos nachzuschicken, halten würde. Zurück – den Kerl anhalten – vergeblich, er war verschwunden.

Leicht verschnupft wandelte das Paar weiter und stand vor dem Polizeiposten an der Themse.

Dem werd' ich's geben, dachte Puck und eilte hinein, dieweil Ursula draussen warten wollte. Der Beamte mit einer vollen Teetasse in der Hand hörte geduldig, aber skeptisch zu. Das veranlasste Puck, ihm zu sagen, es gehe ihm nicht ums Geld, man solle es aber dem Lumpen abnehmen und lieber in das hier an der Wand hängende Kässeli für die Witwen und Waisen der Polizeibeamten stecken. Sichtlich interessierter fragte nun der Bobby, ob Puck den Photographen beschreiben könne. Puck ergriff einen Bleistift und warf eine Karikatur des Gesuchten in seinem auffällig karierten Anzug auf ein Blatt Papier. Den kenne er genau, der sei wirklich ein kleiner Gauner, sagte der Polizist, er werde die Sache erledigen – und schönen Dank für die Spende.

Hochbefriedigt verliess Puck den Posten und fand seine Ursula in heiterster Stimmung. Auch sie hatte in der Zwischenzeit etwas erlebt. Ein Arbeiter, ein Velo vor sich her schiebend, war des Weges gekommen, vor ihr stehengeblieben und hatte sie eingehend betrachtet. Schliesslich sagte er in seinem breiten Dialekt: «Ju nau Mäm, ju ar ä bjutiful Laidi» – sprach's und ging von dannen, hinter sich eine «aufgestellte» Ursula lassend.

Puck